



# TOURNOIS DE HOCKEY INTERNATIONAUX de STRASBOURG

## Strasbourg International Ice Hockey Tournaments

# 2020

CATÉGORIES	DATES	TARIF/JOUEUR tout inclus	MODALITES PRATIQUES
<b>U7</b> (2013-2014-2015)	<b>Tournoi 1 :</b> Ven. 10 avril 2020 Fri. April 10 <sup>th</sup> <b>Tournoi 2 :</b> Jeu. 21 mai 2020 Thu. May 21 <sup>th</sup>	<b>35,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 1 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons et goûter	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 12+1 participants (455 €). <i>Minimum calculation will be based on a 12+1 team players (455 €).</i> > Contact : <a href="mailto:contact.u9@hockeystrasbourg.org">contact.u9@hockeystrasbourg.org</a>
<b>U9</b> (2011-2012-2013)	<b>Tournoi 1 :</b> Ven. 10 avril 2020 Fri. April 10 <sup>th</sup> <b>Tournoi 2 :</b> Jeu. 21 mai 2020 Thu. May 21 <sup>th</sup>	<b>35,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 1 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons et goûter	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 12+1 participants (455 €). <i>Minimum calculation will be based on a 12+1 team players (455 €).</i> > Contact : <a href="mailto:contact.u9@hockeystrasbourg.org">contact.u9@hockeystrasbourg.org</a>
<b>U11</b> (2009-2010-2011) 12 équipes/teams	<b>Vend. Sam. Dim.</b> 17 > 19 avril 2020 Fri.> Sun. April 17>19	<b>45,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 2 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons et goûter	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 15+1 participants. (720 €) <i>Minimum calculation will be based on a 15+1 team players. (720 €)</i> > Contact : <a href="mailto:contact.u11@hockeystrasbourg.org">contact.u11@hockeystrasbourg.org</a>
<b>U13</b> (2007-2008-2009) 12 équipes/teams	<b>Vend. Sam. Dim.</b> 24 > 26 avril 2020 Fri.> Sun. April 17>19	<b>50,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 2 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons et goûter	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 15+1 participants. (800 €) <i>Minimum calculation will be based on a 15+1 team players. (800 €)</i> > Contact : <a href="mailto:contact.u13@hockeystrasbourg.org">contact.u13@hockeystrasbourg.org</a>
<b>U15</b> (2005-2006-2007) 12 équipes/teams	<b>Vend. Sam. Dim.</b> 8>10 mai 2020 Fri.> Sun. May 8>10	<b>55,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 2 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons et goûter	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 15+1 participants. (880 €) <i>Minimum calculation will be based on a 15+1 team players. (880 €)</i> > Contact : <a href="mailto:contact.u15@hockeystrasbourg.org">contact.u15@hockeystrasbourg.org</a>
<b>U17</b> (2003-2004-2005) 8 équipes/teams	<b>Vend. Sam. Dim.</b> 22>24 mai 2020 Fri.> Sun. May 22>24	<b>130,00 €/joueur</b> Frais d'inscription, arbitrage avec 4 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons et goûter	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 15+1 participants. (2080 €) <i>Minimum calculation will be based on a 15+1 team players. (2080 €)</i> > Contact : <a href="mailto:contact.u17@hockeystrasbourg.org">contact.u17@hockeystrasbourg.org</a>
<b>Loisirs Fun</b> 8 équipes/teams	<b>Lundi 1<sup>er</sup> Juin 2020</b> Mon.1th Juni	<b>30,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 1 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 10+1 participants. (330 €) <i>Minimum calculation will be based on a 10+1 team players. (330 €)</i> > Contact : <a href="mailto:contact.loisirfun@hockeystrasbourg.org">contact.loisirfun@hockeystrasbourg.org</a>
<b>Loisirs</b> 8 équipes/teams	<b>Vend. Sam. Dim.</b> 29>31 mai 2020 Fri.> Sun. May 29>31	<b>50,00 €/joueur</b> Frais d'inscription avec 2 repas inclus avec entrée plat dessert et boissons	Un règlement minimum sera demandé sur la base de 10+1 participants. (550 €) <i>Minimum calculation will be based on a 10+1 team players. (550 €)</i> > Contact : <a href="mailto:m.madec@hockeystrasbourg.org">m.madec@hockeystrasbourg.org</a>





# TOURNOIS DE HOCKEY INTERNATIONAUX de STRASBOURG

## Strasbourg International Ice Hockey Tournaments

# 2020

### Composition des équipes

**U7/U9** Minimum 12 joueurs + 1 gardien, maximum 20 joueurs + 3 gardiens

*Minimum 12 players + 1 goaltender, maximum 20 players + 3 goaltenders*

**U11/U17** Chaque équipe doit être composée au minimum de 15 joueurs et 1 gardien et au maximum de 20 joueurs et de 3 gardiens

*Each team's is 15 players + 1 goaltenders at minimum.*

*Maximum is 20 players + 3 goaltenders*

### Acompte obligatoire au moment de l'inscription par équipe / At Registration fees per team

- U7, U9 : 200 €
- U11 : 350 €
- U13 : 400 €
- U15 : 400 €
- U17 : 800 €
- Loisirs funs : 300 €
- Loisirs : 300 €

**Repas du midi obligatoire** formule standard : Entrée, plat, dessert, boisson. Collations incluses  
U17 : Repas Vendredi soir, Samedi midi et soir, Dimanche midi inclus dans le prix par joueur.

**Une buvette** est organisée à tous les tournois et permet aux accompagnateurs et spectateurs de se restaurer tout au long de la journée.

**Des repas supplémentaires** (p. déj., repas du soir, panier repas pour le retour) peuvent être organisés sur demande et confirmés 15 jours à l'avance.

**Compulsory standard meal:** appetizer, main dish, desert, soft beverage.

*U17 : Friday Evening, Saturday lunch and Dinner and Sunday lunch Included with registration.*

*At each tournament, a food kiosk/cafeteria will be opened and offers drinks, snacks, sandwiches, and light meals. Collation included.*

**Extra meals** (breakfast, dinner, take out sandwiches) can be ordered 15 days prior to the tournament.

**Les tournois commencent le vendredi après-midi** donc il est impératif de communiquer à l'organisateur le jour et l'heure d'arrivée de votre équipe (sauf U10/U9 et U7).

**All tournaments start on Friday afternoon**, so it is mandatory that you tell the organizers your team's arrival day/time (except U10/U9 and U7).

Pour des **informations sur l'hébergement**, contacter le responsable du tournoi.

*Information on accommodation asking the contact-person.*

**IMPORTANT : Pour les équipes de l'extérieur de la France, l'autorisation de votre fédération nationale de hockey sur glace permettant de disputer des matchs à l'étranger doit être jointe à votre inscription**

**IMPORTANT : For teams from outside of France, an authorization to play outside of your country delivered by your national ice hockey federation must be sent with your registration**





# TOURNOIS DE HOCKEY INTERNATIONAUX de STRASBOURG

## Strasbourg International Ice Hockey Tournaments

# 2020

## INSCRIPTION *Registration*

**Catégorie (entourer) / Category (circle):**

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| <input type="radio"/> U 7  | <input type="radio"/> U 15                                  |
| <input type="radio"/> U 9  | <input type="radio"/> U 17                                  |
| <input type="radio"/> U 11 | <input type="radio"/> Loisirs Funs / Recreational Beginners |
| <input type="radio"/> U 13 | <input type="radio"/> Loisirs/ Recreational                 |

**Nom du club / Team Name :** .....

**Coordonnées du responsable d'équipe / Team Manager**

Nom – Name : .....

Tél / Phone : .....Port./ Mobile phone : .....

E-mail : .....

N° de licence / Licence no. : .....

### **Joignez/Sent back:**

- La liste d'équipe (Nom, prénom, date de naissance, no. de licence, numéro de maillot) et le logo et photo de l'équipe (format .jpg) / The team list (Last name, first name, date of birth, license #, jersey #) and the Team logo (format. jpg please)
- Le règlement pour l'inscription et les repas par chèque à l'ordre de CSGSA ou par virement (Objet : Tournoi Hockey Strasbourg Catégorie...) / The registration and meals payment team leader per meal), by check to the order of CSGSA or by bank transfer (Object: Hockey Tournament Strasbourg Category ...).
- **Aucune inscription ne sera acceptée si non-accompagnée du paiement pour l'inscription et les repas.**

### **Pour vous inscrire / Registration:**

- Renvoyez par email le dossier d'inscription avec le règlement pour l'inscription **au responsable du tournoi**. *Email the filled form to the **tournament contact person**.*
- Les équipes seront sélectionnées sur la base des « premier arrives-premiers servis » des dossiers complets. Merci d'écrire au dos du chèque ou avec l'ordre de virement la catégorie concernée, l'équipe, pays, nom du resp. d'équipe et objet du règlement  
***No registration will be accepted if the application form is not accompanied by payment for the registration. Teams will be chosen on a 'first come, first served' basis (order of arrival of complete forms). Please write on the back of the check or with the wire order the category, name of team, country, team manager and what payment is for (registration, meals, others)***
- Aucun remboursement ne sera réalisé par l'organisateur en cas d'arrêt du tournoi pour raisons de force majeure. *The organization will not do any reimbursement if a tournament is stopped due to technical issues or act of god.*

RIB pour virement/IBAN : FR76 1027 8010 0900 0337 5920 162 - BIC : CMCIFR2A

